## Helm auf und los geht's!

ab 10:30 Uhr

Burg Heimerzheim: Begrüßung durch Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner und Start der ADFC-Eventtour

Die ca. 25 km lange ADFC-geführte Fahrradtour für Jung und Alt folgt weitgehend der Eventroute des Apfelroutentags 2025. Wir verweilen an den jeweiligen Veranstaltungsorten für eine kurze Pause.

Weitere Infos zu den Stationen, zu evtl. Programmänderungen oder kurzfristig geplanten Touren und Aktionen finden Sie stets aktualisiert auf:

www.swisttal.de/apfelroutentag

## 16 Uhr

"Radler\*-Talk" auf der Mieler

Freizeitfläche:

Kommen Sie mit der Radverkehrsbeauftragten Kornelia Starke und Mobilitätsmanager Martin Koenen zu allen Themen rund um's Radfahren ins Gespräch.



Schön war's!



in Kooperation und unterstützt durch:







## 21. September 2025

richtig Kilometer machen!



**Der SWISTTALER APFELROUTENTAG geht** 

dieses Jahr in die vierte Runde! Wieder sind alle Swisttaler\* sowie Gäste aus der Region herzlich eingeladen, das gesamte Gemeindegebiet mit dem Fahrrad zu erkunden. Eindrucksvolle Landschaften mit Burgen/Schlössern, schmucke Dörfer sowie gastronomische und andere Angebote warten an unseren vielfältigen Event-Stationen auf Sie, Ihre Familie und Freunde. Zudem wollen wir in diesem Jahr beim STADTRADELN



Der Wettbewerb für Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität - Swisttal ist dabei!

10. September bis 30. September 2025 Jetzt registrieren und mitradeln!

Treten Sie 21 Tage für mehr Radförderung, Klimaschutz und lebenswerte Kommunen in die Pedale!

> Sammeln Sie Kilometer für Ihr Team und Ihre Kommune! Egal ob beruflich oder privat – Hauptsache CO<sup>2</sup>-frei unterwegs!



möchte, fährt auf der

RHEINISCHEN APFELROUTE genau richtig.

Die Hauptroute und sechs Nebenschleifen laden zu vielfältigen Ausflügen ein. Und das nicht nur am Swisttaler Apfelroutentag.



Wie das geht? Registrieren Sie sich einfach auf www.stadtradeln.de/swisttal, treten Sie einem Team bei oder gründen Sie Ihr eigenes.

Danach losradeln und die Radkilometer einfach online eintragen oder per STADTRADELN-App tracken.

Eine Kampagne des Klima-Bündnis Services

Europäische Kommunen in Partnerschaft mit indigenen Völkern – für lokale Antworten auf den globalen Klimawandel

www.klimabuendnis-services.org





Alle Infos und die Routenführungen fürs Smartphone auf www.apfelroute.nrw

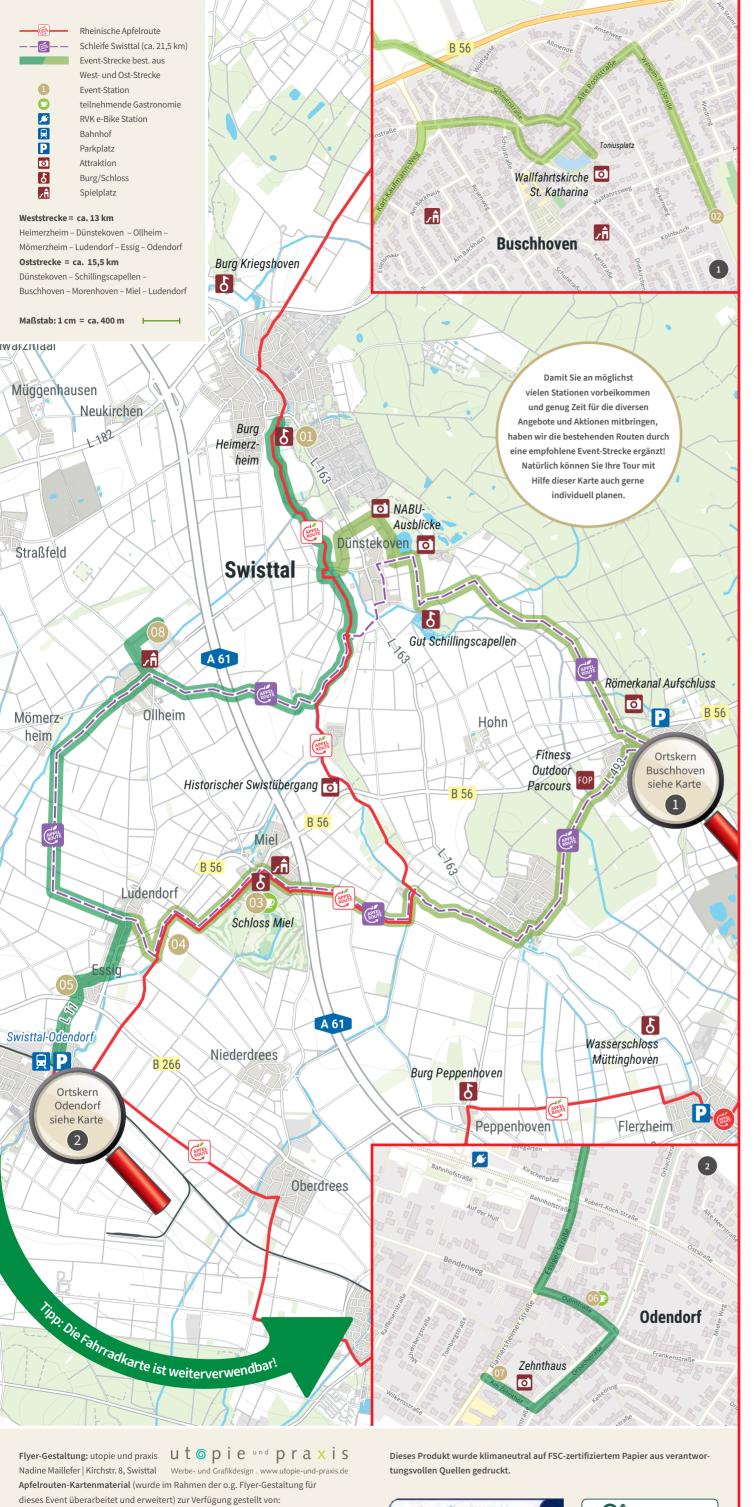




\* In diesem Flyer wird aus Gründen der besseren Lesbarkeit das generische Maskulinum verwendet. Weibliche und anderweitige Geschlechteridentitäten werden dabei ausdrücklich mitgemeint.

HINWEIS: Ihre Teilnahme am Swisttaler Apfelroutentag erfolgt auf eigene Gefahr. Fahren Sie bitte stets umsichtig und defensiv. Jeder Teilnehmer ist für die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung selbst verantwortlich. Die Gemeinde Swisttal und der Rhein-Voreifel Touristik e.V. können nicht für Schäden, Unfälle o.ä. haftbar gemacht werden. Zur Sicherheit wird das Tragen eines Helms empfohlen. Minderjährige können nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten teilnehmen

Radkarte inkl. Stationen innenliegend







## **Heutige Event-Stationen und Event-Gastronomie:**

Burg Heimerzheim | Kölner Str. 1

plus

plus

plus

plus

plus

Am 21.09, geöffnet von 13.00 bis 17.00 Uhr Wir begrüßen Sie zu leckerem Kaffee, erfrischenden Kaltgetränken und frischem Kuchen. Informieren Sie sich gleichzeitig über die Übernachtungs- und



Veranstaltungsmöglichkeiten auf unserer Burganlage

KlimaBündnis Rhein-Voreifel | Stand an der Burg Heimerzheim (Kölner Str. 1) | Am 21.09. anwesend von 10:30 bis 16.30 Uhr

Das KlimaBündnis Rhein-Voreifel mit seinen über zehn aktiven regionalen

Gruppen wird hier durch den ADFC und die Parents for Future vertreten sein.

Wir informieren Sie gerne über unsere Aktivitäten und freuen uns über gute Gespräche beim Verkehrs-Quiz und an der Klima

Bodenzeitung.





Heimat- und Verschönerungsverein Buschhoven e.V.

Kreuzung Wilhelm-Tent-Straße/Kölnbusch | www.hvv-buschhoven.de Um 14.00 Uhr Führung mit Dr. Benno Willers – Beschilderung der historischen Wegenamen im Wald

bei Buschhoven, Treffpunkt: Kreuzung Wilhelm-Tentstraße/ Kölnbusch



Golf-Club Schloss Miel und Restaurant Graf Belderbusch

Schlossallee 1 und 17 | Fon 02226 10050

www.schlossmiel.de | Am 21.09. geöffnet von 12.00 bis 20.00 Uhr Belderbuschs Apfelschmaus im Restaurant von 12:00 bis 20:00 Uhr. Beim Verzehr eines Gerichtes unseres Apfelschmaus

erhält jeder Gast ein Glas alkoholfreien Apfel-Secco aufs Haus. Für die Kids gibt es ein Glas Apfelsaft.

Möglichkeit zur Schlossbesichtigung von 14:00-16:00 Uhr.



SCHLOSS MIEL

Gemeinde Swisttal – Fachgebiet Klima und Umwelt | Stand bei Schloss Miel (Schlossallee 1 und 17) | Fon 02255 309 602 | www.swisttal.de Am 21.09. anwesend von 11.00 bis 17.00 Uhr Swisttal Naturnah und bunt

Wir basteln gemeinsam Samenbomben, bemalen kleine Pflanztöpfchen und haben viele Infos rund um die Themen Klima & Umwelt für Sie im Gepäck.



Rhein-Voreifel-Touristik e.V. | Stand bei Schloss Miel (Schlossallee 1 und 17) Fon 0228 35026236 | www.rhein-voreifel-touristik.de

Am 21.09. anwesend von 10.30 bis 16.30 Uhr Entdecken sie die Rheinische Apfelroute beim Stadtradeln – Hauptroute,

sechs Nebenschleifen, viele Ausflugstipps sowie jede Menge Familienspaß und Naturgenuss. Wir sind live vor Ort auf Schloss Miel. Besuchen Sie unseren Info-Stand

lassen Sie sich beraten und entdecken Sie Ihre Lieblingsroute.



Gemeinde Swisttal | Stand am Rathaus (Rathausstr. 115) www.swisttal.de | Am 21.09. anwesend von 11.00 bis 13.00 Uhr Wir überraschen alle Radler\* mit einem

kleinen Überraschungssnack und einer Erfrischung vor dem Rathausgarten



BUND AK-Voreifel | Stand am Rathaus (Rathausstr. 115) Am 21.09. anwesend von 10.30 bis 16.30 Uh Der BUND präsentiert sich rund um die Themen:

Apfel, Streuobstwiese, Insekten und Vögel



check an Ihren Fahrrädern und Pedelecs.



Kloster Essig | Sternstraße 1 | Fon 02255 1536 | www.kloster-essig.de Am 21.09. geöffnet von 10.00 bis 16.00 Uhr

Eine kleine Verschnaufpause am diesjährigen Apfelroutentag bietet das Kloster Essig. Das 1432 gegründete Kloster wurde die vergangenen 200 Jahre landwirtschaftlich genutzt doch verfiel in den letzten Jahrzehnten zunehmend. 2021 wurde es durch den Bestatter Jens Ernesti gekauft und aufwändig saniert. Nun ist es nicht nur ein modernes Bestattungshaus, sondern auch eine historische Location für private Feiern. Seminare oder Tagungen

Am Apfelroutentag sind wir natürlich unsere Räumlichkeiten und halten Getränke bereit.



Café Klatsch | Odinstr. 17 | Fon 0176 63452322 Am 21.09. geöffnet von 10.30 bis 16.30 Uhr Gerne begrüßen wir Sie in unserem Café zu einer Auszeit, inkl. Apfelkuchen und hauseigenem Klatschapfel Cocktail (ohne Alkohol).



Zehnthaus | Am Zehnthof 1 | Fon 02255 2180 www.verein-zehnthaus.de

Am 21.09. geöffnet von 11.00 bis 16.00 Uhr Das Zehnthaus wird für interessierte Teilnehmer\* des Apfelroutentages geöffnet sein. Mitglieder des Vereins sind dann vor Ort und werden individuell kurze Führungen durch das Gebäude anbieten und



Hündgen Entsorgung | Peterstr. 70 | Fon 02255 94300

www.huendgen-entsorgung.de | Am 21.09. geöffnet von 10.30 bis 16.30 Uhr Wir bieten interessierten Besuchern\* einen Rundgang durch unsere Sortierund Recyclinganlage an. Die Rundgänge finden um 13:00 Uhr, 14:00 Uhr und 15:00 Uhr statt - Dauer ca. 45 Minuten. Bitte melden Sie sich hierzu vorab auf unserer Homepage an:

www.huendgenentsorgung.de

durchführen.

HÜNDGEN SORGUNG

• Geodaten: © OpenStreetMap-Mitwirkende Apfelrouten-Fotos + Foto Schloss Miel: Thomas Böttcher

• rhein-voreifel tourstik e.V. | www.rhein-voreifel-touristik.de

• Kartografie: freiluftkonzepte | Marc Rathgeber | www.freiluftkonzepte.de